

¡Bienvenido y gracias por acompañarnos aquí esta mañana!

Hoy vamos a proporcionar información sobre los eventos de inundación que tuvieron lugar el miércoles 14 de julio. Tanto los eventos que ocurrieron dentro del área de incendios del museo como los que ocurrieron en East Flagstaff. Mi nombre es Patrice Horstman y es un placer servir como supervisor del Distrito del Condado de Coconino. Me acompañan aquí esta mañana el supervisor del Distrito dos, Jerónimo Vásquez, el alcalde de la ciudad de Flagstaff, Paul Deasy, y los comandantes de coincidencia de inundaciones del museo del condado, Lucinda Andreani, y de la ciudad Andy Burleson. Corey Helton de JE Fuller Hydrologic y en el edificio de la ciudad de Flagstaff, oficial Amy Palmer. Así que, buenos días a todos y Jerónimo Vásquez, Supervisor Vásquez, les gustaría saludar a los residentes esta mañana. Gracias.

Buenos días a todos. Espero que todos estén a salvo y bien, ya que estamos limpiando a través de estas consecuencias. Solo queríamos venir hoy y darles algo de información y algo de claridad sobre nuestra respuesta en términos de lo que ha estado sucediendo y qué esperar para seguir adelante. Solo quiero hacer un recordatorio rápido, haga todos los esfuerzos, si necesita algo o tiene algún daño a la propiedad, llame al centro de llamadas al 928-679-8525. Por favor, obtenga todos sus informes tan pronto como sea posible para que podamos obtener el apoyo que la comunidad necesita. Quiero agradecer a todos por los esfuerzos para ser voluntario y apoyar a nuestra comunidad. Para la comunidad hispanohablante, tendremos un resumen de esta información proporcionada esta tarde.

Alcalde Deasy, gracias de nuevo por acompañarnos esta mañana y sé que también le gustaría saludarle.

Gracias supervisores. Gracias a todos por unirse a nosotros esta mañana, sabemos que nuestro complejo realmente aprecia estas actualizaciones. Lo que ocurrió estos últimos días en el incendio del museo y quema de la cicatriz, así como en los vecindarios de East Flagstaff debido a las lluvias monzónicas, gracias a todo el personal y voluntarios que están trabajando incansablemente para mantener a nuestra comunidad segura y con eso, se lo entregará a las personas que saben más que yo.

Gracias alcalde Deasy, realmente apreciamos sus esfuerzos y los esfuerzos de la ciudad en asociación con el condado tanto. Es hora de escuchar a los expertos Cory Helton de JE Fuller está aquí con nosotros esta mañana y me gustaría si pudiera darnos una visión general de los eventos de inundación y ya que hubo dos eventos, uno que ocurrió y, por supuesto, la cicatriz de quemadura después del incendio del museo y el segundo que ocurrió en East Flagstaff que creó un poco de inundación en Flagstaff. ¿Podemos seguir adelante y comencemos con la discusión del evento de inundación que ocurrió en el área de la cicatriz de incendios del museo y luego un poco más adelante en la presentación, pasemos a las inundaciones en East Flagstaff? Por lo tanto, Cory, si pudieras, por favor, danos una visión general del evento de inundación que ocurrió en el área de la cicatriz del museo.

¡Buenos días a todos! Estoy con JE Fuller, ayudamos a mantener y recopilar datos sobre tres de los pluviómetros que están en la cicatriz de incendio del museo. Esos se muestran en la pantalla aquí y luego la ciudad de Flagstaff también tiene algunos que mantienen en el extremo sur del área de cicatrices de incendios del museo, que es donde se ve en esta cuenca de Spruce Avenue Wash aquí. Se puede ver el rojo es donde el fuego estaba ardiendo de gravedad y luego bajando al azul donde tienes poco, es una ligera quemadura de gravedad. Tuvimos alrededor de 0.6 pulgadas de lluvia medidas el 14 de julio en la tarde de ese evento, que es significativamente menor que el día anterior en el decimotercer y ustedes ya han visto esa información donde en realidad tuvimos dos pulgadas de lluvia en la estación de bomberos del museo del norte, por lo que ha saturado los suelos en la cuenca había hecho que sea mucho más sensible a la escorrentía y luego, a medida que avanza hacia el extremo sur de la misma, la lluvia estaba comenzando a recoger en un punto, 1.15 pulgadas de lluvia para ese evento de tormenta el 14 de julio. Para aquellos de ustedes que les gusta mirar las estadísticas que midieron 1.15 pulgadas, como el pico de 1 hora para eso ha considerado un evento de tormenta de 50 años, que es un 50% de probabilidad de ocurrir en un año dado. Luego, a medida que avanzas en la cuenca, estábamos recibiendo 1.65 pulgadas, entonces, lo que fue la escorridía del primer automóvil tuvo más y más lluvia a medida que te acercas al cruce de Linda Vista aquí, donde se midieron las 1.65 pulgadas de lluvia. Estás manteniendo tu volumen de agua llegando, alimentándolo y ayudando a los escombros. Venía y salía del fuego para continuar hacia Sunnyside. Creo que más o menos resume lo que se está viendo en cuanto a la precipitación en las partes superiores de la cuenca y luego, a medida que funcionaba, los flujos se acurrudía hacia abajo en la ciudad.

Y me gustaría recurrir a una coincidencia comandante Andy Burlson. ¿Puede hablarnos sobre lo que la ciudad y el país han hecho para responder a las inundaciones en esta zona de cicatrices de incendios del Museo?

Absolutamente supervisor Jinetes para iniciar sacos de arena y afortunadamente, Lucinda, mi comandante tuvo la previsión de tener una reserva de sacos de arena preparados para desplegar si es necesario y por lo que fue muy útil con este evento. Tenemos varios sacos de arena prellenados en Coconino High y luego también tenemos las instalaciones de King Street. Gracias a muchos grupos locales que están ayudando a llenar sacos de arena. Tuvimos tanto Coconino High como los equipos de fútbol de bandera aquí ayer y entiendo que van a ayudar de nuevo hoy. Producción de sacos de arena en las instalaciones de Obras Públicas del Condado. Tenemos el espacio para comenzar una producción. Vamos a tener Wildland Cruises y también en la cárcel del condado de Coconino. Gracias a ese grupo también y por lo que los sacos de arena más que podemos hacer, que están en alta demanda, podemos ayudar a llenar esa demanda de limpieza de calles y por lo que como las aguas de la inundación han disminuido después de los eventos de inundación, nos movilizamos tan rápido como pudimos mientras mantenemos a nuestros operadores seguros para despejar esas calles. Seguimos trabajando en esa limpieza de calles. Todos los que conocen la zona saben que todavía hay algunos escombros por ahí. Tenemos barredoras de calles funcionando con toda su fuerza y continuaremos haciéndolo a

través del sistema de desagüe pluvial del evento, estamos trayendo algunos pilotos de equipos especiales, por ejemplo, y algunos camiones traseros. A través del sistema de comando de incidentes, estamos buscando obtener algunos recursos adicionales allí. Despeje de canales. Afortunadamente, tenemos algunos contratistas en el área que están muy familiarizados con esos canales y podemos despejar los canales después del evento del martes para prepararse para el evento del miércoles y deben recibir cualquier caudal que podamos obtener con el futuro equipo potencial de inundaciones. Rubicon, que es un grupo de apoyo de veteranos, viene a ayudar con la mitigación y producción adicionales de sacos de arena. Es un grupo que hemos utilizado en el pasado para la respuesta de emergencia. Somos muy afortunados de poder utilizar ese recurso y luego un día de voluntariado mañana. Sus vecinos en esta área necesitan su apoyo. Así que regístrese para ser voluntario a través de United Way. Su sitio web es United UNWA VolunteerHub.com y de nuevo, siempre gracias a United Way por esos esfuerzos y, por lo tanto, gracias a la comunidad y gracias por la oportunidad de dirigirse a la comunidad.

Andy y sí, el número de United Way es 928-773-9813. Nos vemos allí a las 7:30 de la mañana. Únase a nosotros en King Street HHS y le prometo que en el alcalde y supervisor Vásquez y yo traeremos las rosquillas. Estoy deseando que todos ustedes se unan a nosotros para esta oportunidad de voluntariado y para ayudar a nuestros vecinos y Cory, es hora de que hablemos sobre ese segundo evento de inundación que también ocurrió el miércoles y ocurrió aquí en East Flagstaff. Estaba separado en aparte de lo que había ocurrido en el museo, área de la cicatriz del fuego. ¿Puede decirnos más sobre los acontecimientos y la naturaleza histórica de la lluvia que cayó en esta zona? Aquí medimos otro pluviómetro en Linda Vista, que ha medido 2.56 pulgadas de lluvia en la tarde del 14 de julio. Se trata de un caso extremo. Se puede ver superpuesto en el fondo es el radar y según lo proporcionado por el Servicio Meteorológico Nacional, el magenta muestra más intensidad, mientras que el verde es un poco menos y luego el azul es aún menos en cuanto a la intensidad va. Puede ver que esta área está separada de la cuenca de lavado de Spruce Avenue y se siente como si pudiera contribuir desde la cicatriz de incendio del museo. Fue un evento serio con el pico de 1 hora que tiene un 1% de probabilidad de suceder con cualquier año dado, creo que por qué vimos flujos tan intensos saliendo de la montaña es que los 15 minutos tuvieron un total de 1.7 pulgadas que tiene un 0.5 por ciento de probabilidad de suceder en cualquier año dado. Como se puede ver donde se encuentra el medidor superpuesto con el radar en el fondo. El radar sugiere que incluso se produjeron precipitaciones similares o más intensas en todo el este de Flagstaff y en las laderas de la colina que alimentan el este de Flagstaff. Eso era lo que estaba impulsando nuestros flujos que estábamos viendo en la tarde del 14 de julio.

Esa es una intensidad que se muestra allí en la pantalla. Comandante Lucinda Andreani, ¿puede ayudarnos a entender mejor el contexto histórico de este evento que ocurrió en East Flagstaff y también lo que la ciudad y el condado están haciendo para la mitigación y para los esfuerzos de respuesta para nuestros residentes en esta área.

Hubo un evento de inundación significativo que comenzó con esta fuerte lluvia en el Monte Elden que bajó a través de los vecindarios de Shadow Mountain, Appalachia, así como al East Skyline, Swiss Manor, a través de la parte superior e inferior de Greenlaw y el área inferior de

Fanning, esas áreas hasta 4th Street, esto es como un evento importante que golpeó en 2018 que fue un evento de 300 años. Basado en el intervalo de 15 minutos, este sería un evento de 200 años, pero normalmente nos fijamos en un evento de 1 hora, esto se referiría a un evento de 100 años. El evento en 2018 fue un evento de 300 años. Cayó más al este de esta celda que golpeó el miércoles por la tarde. Algunos pueden recordar que también hubo impactos de ese evento, particularmente Stevens Blvd y varias calles en la parte superior de Greenlaw, así como el edificio en King Street. Podemos tener este tipo de eventos de lluvia y eventos de inundación resultantes en cualquier momento dado durante la temporada de monzones. Por ejemplo, ayer tuvimos más de 2.5 pulgadas cerca de Ash Fork y el Condado estaba movilizandorecursos para limpiar las carreteras en esa área. Muchos recordarán que en 2019, justo al norte de Flagstaff en Silver Saddle, tuvimos tres eventos de 100 años en una semana. En 2018, tuvimos un evento de 1,000 años en el extremo norte del área de quema de Shultz y hubo impactos significativos de eso, afortunadamente habíamos puesto en la mitigación de la mitigación de Shultz y eso tuvo un impacto positivo. Todavía se vio significativamente afectado. Gastó alrededor de 1,2 millones de dólares en reparaciones a esa mitigación que se había construido en 2013. Es importante que todos nosotros en este condado entendamos que estamos en riesgo de inundaciones. Nuestro mensaje clave desde el primer día ha sido comprar un seguro contra inundaciones. La gran mayoría de las personas en esta comunidad y otras comunidades en todo el Condado están en riesgo de inundaciones y este tipo de inundaciones, el costo a mitigar sería de miles de millones de dólares. La única forma en que podemos asegurarnos de que las personas tengan algunos recursos disponibles para hacer frente a los impactos en la propiedad privada es contar con un seguro contra inundaciones. La ciudad el condado, el estado el gobierno federal se prohíbe proporcionar asistencia directa a los propietarios de propiedades privadas para los impactos de los desastres. Para calificar para la ayuda federal "Asistencia individual" debemos estar en un evento a nivel de Katrina. No existe la capacidad para nosotros de apoyar a los propietarios individuales con los impactos en las casas o estructuras o propiedades, pero es por eso por lo que estamos movilizandovoluntarios y otros recursos para que entren. La prioridad para esos recursos inicialmente es que hemos estabilizado la mitigación, aumentado la mitigación en el Área de Inundación del Museo. Si las personas necesitan asistencia fuera del Área de inundación del Museo, si las personas son de edad avanzada o discapacitadas, y necesitan ayuda con los esfuerzos de mitigación, deben llamar al centro de llamadas. Debido al cobertizo de agua comprometido con Museum, estamos priorizando esa área, pero tenemos sacos de arena disponibles para cualquier persona que haya sido afectada o esté preocupada por inundaciones adicionales dados los efectos a partir del miércoles. Realmente alentamos a las personas a asegurar un seguro contra inundaciones y asegurarse de que está recibiendo las alertas de emergencia si se encuentra dentro del área de inundación del Museo. Si hay lluvia en la cicatriz de quemadura, son esos pluviómetros en la cicatriz de quemaduras que Corey revisó los que activan esos umbrales y es entonces cuando salen las notificaciones. El miércoles, el Servicio Meteorológico Nacional firmó una advertencia de inundaciones repentinas para Flagstaff y es importante inscribirse en ellos y recibirlos. Utilizan un sistema diferente por lo que las personas en el área de Flagstaff deberían haber recibido esa advertencia en su teléfono celular. Regístrese para recibir las alertas del Servicio Meteorológico Nacional y esté al tanto de lo que están

prediciendo para el clima y cuándo se ponen las advertencias. Vimos los daños causados por las inundaciones allí. También vimos vecinos ayudando a los vecinos y ayudando con la limpieza.

Es muy importante que permanezcamos alerta, que trabajemos juntos como comunidad, que prestemos atención a nuestras alertas y si no se ha registrado.

Amy Palmer- Oficial de construcción de Flagstaff - Consejos para los residentes cuyas casas han sido afectadas por la inundación: Si su casa ha sido afectada por las inundaciones, informe su dirección al centro de llamadas para que podamos obtener un inspector en el sitio para realizar una evaluación de daños. Esta información de evaluación luego va al Departamento de Manejo de Emergencias de AZ para ayudarlos a determinar cuál es el alcance de los daños y cuántas casas y negocios se han visto afectados. Para obtener más información, visite la página web de inundaciones de Museo en Coconino.az.gov para obtener más información sobre lo que puede hacer si ha sufrido el impacto de las inundaciones en sus hogares. Nuestro muy trabajador personal de la ciudad y el condado han estado trabajando y están haciendo lo que pueden para los residentes en nuestro complejo.

Las personas que viven en el área de Appalachian Drive y al este de eso necesitan ser conscientes. El FCD y el City han tenido un conjunto de ingenieros que analizan esa situación. Hay un gasoducto que se extiende detrás de esas casas. Hemos estado trabajando con Kinder Morgan. Están limpiando el barro que había entrado en esa zona. Queremos señalar que a lo largo de esa carretera existe la creencia de que en algún momento se había construido una berma. Es solo una pila de escombros que cuando construyeron esa línea de transmisión hace muchos años, simplemente estropearon los materiales mientras cavaban esa zanja para la tubería, la estropearon al lado de la servidumbre, que normalmente se hace para reducir el costo. No fue construido para proporcionar mitigación de inundaciones, simplemente pasó a ser un punto alto. Están retirando parte de ese sedimento en esa zona y limpiando esa calzada. Necesitan tener acceso a esa carretera para diversos fines de respuesta de emergencia. Están limpiando esa área, pero no hay una mitigación específica allí. Es muy importante que los vecinos trabajen juntos en la forma en que lijar sus propiedades. Tenga en cuenta que si usted saca de arena más allá de la mitigación inmediata de su casa y crea impactos para las inundaciones en otras propiedades que puede ser considerado responsable de eso. En Arizona, la ley dice que usted está obligado a permitir que el agua entre y salga de su propiedad y no cambiar el carácter de esa agua de inundación. Tuvimos muchas discusiones con los dueños de propiedades, y realmente alentamos a los propietarios a trabajar juntos en cómo van a sacar de arena sus propiedades. Hay algunas servidumbres entre las propiedades allí. Podemos proporcionar alguna información, pero sería importante que traigan a un ingeniero si necesitan más que sacos de arena. Debe tener mucho cuidado con cualquier cosa que construya porque puede crear impacto en otra propiedad y eso sería ilegal. Si un propietario necesita una guía o información general, puede llamar al centro de llamadas al 928-679-8525 y solicitar una evaluación del sitio y podemos proporcionar información. Si están buscando la mitigación más allá de los sacos de arena, sería apropiado

contratar a un ingeniero privado para llevar a cabo una evaluación y hacer ese trabajo en su nombre.

Comentarios finales:

Gracias al personal y voluntarios que están ayudando a los vecinos. Queremos recordarle a la comunidad que esté segura y que esté alerta y que se ayude mutuamente.

Esta temporada de monzones probablemente durará otro par de meses, y debemos mantenernos atentos y mantenernos seguros y alejados del agua. Sepa dónde están sus hijos y mascotas.

Gracias a todos los que se unieron hoy. Esperamos verlo mañana en King Street a las 7:30 am para nuestro evento de voluntariado. ¡Manténgase a salvo!